



# GACETA INTERNACIONAL

Las madres búlgaras han enviado un mensaje a M. y Mme. Poincaré por medio del ministro francés en Sofía, que dice así:

"En nombre de nuestros hijos que están en el campo de batalla, imploramos vuestra intervención para impedir que los turcos, ya a las puertas de Philippopolis, nos los asesinen. Nuestra intervención es nuestra única esperanza."

Así se expresan las madres de los soldados búlgaros, ignorando que sus hijos se han puesto fuera del derecho de guerra al cometer actos de salvajismo, que condenan las leyes de la guerra y repueban la humanidad sin distinción de razas.

El prisionero, generalmente, suele causar impresión de simpatía para el vencedor, sobre todo, si se trata de soldados cuya infima categoría despierta compasión y afecto.

Pues bien, el soldado búlgaro, al cruzar cautivo por las poblaciones que fueron teatro de sus hazañas, era insultado a gritos por mujeres y ancianos y hasta los sacerdotes, en plena calle, lo increpaban motejándole de ser abyecto e indigno de la clemencia del cielo.

Oigamos a Mr. René Quaux, enviado especial de *Le Temps* de París al teatro de la guerra, quien dice en una de sus últimas crónicas:

"Mientras escribo estos renglones, escucho gritos bajo mis ventanas: es una columna de comitadjis, recogidos acá y allá; pero que como auxiliares del ejército regular búlgaro matan, incendian y saquean. Se me ha referido, y la noticia no puede ser más exacta, que ejercitaban a los niños que se les

confiaban, en apuñalar a sus pequeños camaradas, musulmanes o griegos.

La multitud que había silbado a los soldados prisioneros, grita a los comitadjis, y veo a un sacerdote griego increparlos violentamente. Explica esta animosidad, olvidando el tradicional respeto que se debe a los vencidos, (y no queda más remedio que disculparla), que el ejército búlgaro, se ha colocado, él mismo, fuera de las leyes de la guerra, por haber matado sin piedad a su paso a toda clase de personas.

De algunos datos que he podido recoger, resulta que ha hecho en Tracia y Macedonia de 220,000, a 250,000 víctimas, lo que parece verdaderamente increíble, y no cito estas cifras, sino después de haberlas recibido de una personalidad extranjera, que me merece entero crédito, y que llegó recientemente de Constantinopla.

Cuenta un oficial búlgaro, cuyo nombre no tengo el derecho de revelar, que había recibido la orden expresa de matar mujeres y niños, para evitar toda posibilidad de reclamaciones hacia las propiedades y territorios conquistados por los búlgaros.

El pueblo de Salónica está oxasperado, y al paso de los prisioneros búlgaros no ha cesado de gritar: "Asesinos de mujeres y niños."

Esto no quiere decir que esté justificada la pasiva actitud de las potencias, conducta censurable que la Historia juzgará con toda dureza; pero la opinión general que estaba al lado de las potencias bálticas aliadas y que demostraron predilección por Bulgaria, condena hoy a ésta y a su ejército, mostrándose indiferente ante las desdichas que pesan sobre el soldado del Zar Fernando.

G. DEL R.

## Sobre el presupuesto municipal

Habana 4 d., Agosto de 1913. Excmo. Sr. D. Nicolás Rivero.

Director del DIARIO DE LA MARINA. Me permito llamar su especial atención, para rectificar una información que "un alto y competente funcionario del Ayuntamiento" ha hecho a su importante periódico y que aparece en la edición de ayer con respecto al término hábil para la suspensión por el señor Gobernador del presupuesto municipal.

El alto y competente funcionario afirma que el señor Gobernador no puede suspender dicho presupuesto, transcurridos que sean treinta días de ser ejecutivo, y así lo asegura en la creencia suya de, que los acuerdos del Ayuntamiento son ejecutivos por el hecho de que el señor Alcalde Municipal les imparta su aprobación y cumplase la aprobación que resulta completamente adecuada, según paso a demostrar.

La última parte del artículo 156 de la Ley de los Municipios vigente dice: "transcurridos diez días, desde la presentación de un acuerdo, sin haber expuesto el Alcalde sus objeciones, se tendrá por aprobado y será también ejecutivo," lo que indica bien a las claras que un acuerdo es ejecutivo a los diez días de ser tomado por el Ayuntamiento y nunca por la conformidad del señor Alcalde.

Podrá alegarse que el Ayuntamiento acordó en la última parte de la sesión extraordinaria en que el presupuesto se aprobó, se cumplirían los acuerdos tomados sin aguardar los diez días que señala el artículo 157, pero esto es en cuanto al cumplimiento

de dichos acuerdos pero nunca en cuanto a que sean ejecutivos o no, pues la Ley no concede a los Ayuntamientos esa facultad; el propio artículo 153 que invoca el alto y competente empleado dice: "Los acuerdos ejecutivos podrán ser suspendidos por el Alcalde," por el Gobernador, etc., luego es evidente que el término de treinta días que el mencionado artículo 158 concede al señor Gobernador de la Provincia, debe empezarse a contarse, después de los diez días que para ser ejecutivo el acuerdo señala la Ley.

Rogándole la inserción en su leído periódico con el fin de que la opinión no sufra extravío, me es grato ofrecerme a sus órdenes como su más atento y afectísimo s. s. q. b. s. m.

ARTURO ROMERO.  
S/c. Calle 7 esquina a A. Vedado.

## NECROLOGIA

Tras larga enfermedad, ha bajado al sepulcro el señor don Francisco Paredes P. de la Rosa, jefe de numerosa y muy apreciable familia a la que supo inculcar las enseñanzas de una vida de virtudes y trabajo honrado y constante.

Su entierro, verificado ayer tarde, fué expresión de las simpatías de que gozaba el finado, testimoniando a su desconsolada esposa e hijos la participación de la amistad en el pesar que les aflige.

A ese duelo nos asociamos nosotros.

## EL MONUMENTO AL GENERAL RIVA

Moción del concejal Germán López. El monumento se erigirá en el Paseo del Prado. Una pensión para el hijo del general Riva

En la sesión del período deliberativo que celebrará esta tarde el Ayuntamiento, será aprobada la siguiente moción:

"A la Cámara Municipal: Siendo uno de los primeros deberes de un pueblo libre, cuya libertad ha sido conquistada a costa de cueros sacrificios de millares de sus hijos y de la destrucción de riquezas incalculables, honrar la memoria de sus héroes y mártires, perpetuándola de tal manera que sirva de guía y ejemplo a las generaciones venideras.

Por cuanto: el general Armando de J. Riva, constituyó durante su vida un ejemplo de patriotismo, honradez y abnegación, habiendo tenido el incomparable honor de ostentar el grado de general de nuestra guerra de Independencia, siendo el más joven entre los que tal honor obtuvieron;

Por cuanto: su vida fué la de un ciudadano ejemplar, un pundonoroso y valiente militar, un gran patriota y modelo de Jefe de Policía de la Ciudad de la Habana, pereciendo en ella en el cumplimiento de su deber.

Siendo los Municipios la entidad gubernativa que más directamente están en contacto con el pueblo; teniendo además el deber de contribuir a la educación y mejoramiento del mismo, llevando a vías de hecho sus aspiraciones.

Por cuanto: la ciudad de la Habana ha exteriorizado la gran estimación en que tuvo a su desaparecido Jefe de Policía, tributándole homenaje de respeto y reconocimiento.

Los Concejales que suscriben, viéndose al malogrado Jefe de Policía general Armando de J. Riva, al que siendo casi un niño y ostentando un título académico ganado a cambio de estudios y desvelos, se lanzó a la guerra de Independencia encarnando la representación de la juventud y obteniendo frente al plomo enemigo, grado a grado y después de pruebas de heroísmo el de General; habiendo sido al terminar gloriosamente la guerra el más joven de los que con tan alto y honroso grado devolvía a la sociedad cubana la sagrada Revolución Libertadora.

Habiendo sido en la paz un militar digno y honrado, Magistrado, Ministro Plenipotenciario y por dos veces Jefe de la Policía Nacional de la capital de la República;

PROPOSICION A LA CAMARA:

Primero: Autorizar al Ejecutivo Municipal a contratar con uno de los artistas más reputados en el Mundo, la

construcción y erección de un monumento al General de Brigada Armando de J. Riva que se levantará en el centro del Paseo de Martí, debiendo ocupar de ancho solamente, el del ósped que allí existe, pudiendo tener en el sentido longitudinal el que estime necesario el artista que ejecute la obra; emplazándose dicho monumento en el centro del tramo del Paseo comprendido entre las calles de Neptuno y Colón.

Segundo: Se concede a su menor hijo Armando Riva y Fantony, una pensión anual de mil doscientos pesos, pagaderos por dozavias partes, la que percibirá hasta su mayoría de edad, y cuya pensión empezará a recibir desde que sea ejecutivo este acuerdo.

Tercero: Se autoriza asimismo al Ejecutivo Municipal para la formación de un Presupuesto Extraordinario, por la suma de veinte y cinco mil pesos que se invertirán en el pago de los gastos que origine el monumento que se propone y al pago de la pensión del primer año económico que rige; debiéndose consignar en los subsiguientes Presupuestos Ordinarios, la antes dicha suma de un mil doscientos pesos para el pago de la pensión acordada.

Cuarto: El Ejecutivo Municipal, ejecutará este acuerdo dando cuenta a la Cámara según se vaya llevando a efecto; dejando a la resolución de la misma lo conducente a la inauguración del monumento, una vez terminado.

Salón de Sesiones de la Cámara Municipal, Agosto 4 de 1913.  
Germán S. López.

## UN SEQUESTRO

El Coronel Jefe interino de la Guardia Rural, con fecha 2 del que cursa, ha informado a la Secretaría de Gobernación lo siguiente:

A las cinco p. m. de ayer, en la finca "Santa Carlota", barrio de Manacas, en este término, fué secuestrado al cruzar el arroyo nombrado "Agua", Nicolás Pérez Castillo y el menor Eligio Pérez, sobrino de aquél, por dos individuos, uno alto delgado carilargo, poca barba, bigote regular, pelo castaño rubio vestido de guayabera dril amarillo y pantalón oscuro con polainas, machete y revólver vizecaino calibre 38, montaba a caballo color oscuro hueco corrido, regular alzada, montura vieja; y el otro, estatura regular, grueso, trigüño, barba poblada, ojos negros, regular bigote, carredondo, montaba caballo color dorado rabi-cortado, vestía camisa y pantalón dril oscuro, sombrero jipijapa usado, porta revólver vizecaino calibre 32 empavonado, blanco, manchado y con machetes, exigiéndole cien centenes, entregándole solo veinte y cinco luses y un centón, poniéndolos en libertad diciéndoles que luego vendrían a buscar veinte y cinco centenes de la yunta de bueyes que había vendido, marchándose rumbo a Monte Oscuro. El teniente Gramatajes y el sargento Rensoli, con grupos, distintas direcciones, han salido en persecución malhechores. Se ha dado cuenta Juzgado".

## DEPARTAMENTO DE SANIDAD

RECOMIENDA a los dueños y encargados de hoteles, fondas, restaurants, edificios públicos, etc., el uso de TOALLAS DE PAPEL que resultan higiénicas y QUE EL PUBLICO DEBE EXIGIR PARA SU GARANTIA QUE SE LE FACILITE ESA CLASE DE UTILES.

Para evitar las ENFERMEDADES INFECIOSAS use el CHLORO NAPHTHOLEUM en toda el agua que se use para fregar y limpiar.—MATA LOS MOSQUITOS en una solución de una parte de CHLORO NAPHTHOLEUM por 2000 de agua.

Pidan estos artículos a la casa de  
**LINDNER & HARTMAN**  
CUBA NUM. 23, TELEFONO A-3066  
C 2504 alt. 15-21

No hay mejor retrato que aquel que el espejo fija, ¿verdad? Pues ¡asómbtrate! Colominas y Compañía los hacen mejores en San Rafael núm. 32.

## "UN ESTÓMAGO Como el de los Demás"

La ambición de todo dispéptico es tener "un estómago como el de los demás mortales." La dieta restringida, las privaciones y los sufrimientos de que otros están exentos, les apoca el ánimo y retardan la curación.



es un remedio natural y racional para el estómago, que suave pero seguramente hace desaparecer las desagradables sensaciones que causan el abatimiento, y proporciona al dispéptico "un estómago como el de los demás." Es absolutamente inofensivo, esta recomendado por médicos preminentes y es un remedio de maravillosa eficacia para el estómago.

**Purgatina**, SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vómitos indigestión y stonía intestinal, se curan con la PURGATIVA, que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. Rafecas y Nolla, Obrapia núm. 19, Habana.—Unicos Representantes y Distribuidores para Cuba. 2364

## PARA OCULTAR MAGISTRALMENTE LAS CANAS

TONICO HABANERO DEL DR. J. GARDANO  
Inofensivo. No mancha ni ensucia ni requiere lavado antes ni después.  
J 2441

## TINTURA "LA ESPECIAL" ANTES "CONTINENTAL"

Vegetal e Instantánea. La mejor de todas. Conserva el cabello en su belleza primitiva. De venta en el Depósito General, a \$2-50 el Estuche. "LA COMPLACIENTE," OBISPO 119. TELEFONO A-2372.  
UNICO REPRESENTANTE: RAMON SANCHEZ. 2330

## Dr. Ramón M. Alfonso MEDICO CIRUJANO LICOR de DORADILLA

CERTIFICO: que en repetidas ocasiones he tenido oportunidad de indicar el "LICOR DE DORADILLA", preparado por los Srs. Domenech y Artau, como cordial y estomáquico, obteniendo los mejores resultados de su administración.  
Habana 19 de Abril de 1913.  
(f.) Ramón M. Alfonso. 2358

## LA ALEGRIA DEL NIÑO ES LA ALEGRIA DEL HOGAR



Ningún niño puede estar alegre si no tiene constitución fuerte. La única manera de lograrlo es proporcionándole un alimento de fácil asimilación a la vez que de gran poder nutritivo. Bajo este punto de vista no tiene igual.

**LA LECHE MALTEADA HORLICK**  
Agente: C. F. WYMAN, Obrapia 50  
Se vende en Farmacias y Casas de Viveres



## SATISFACCION COMPLETA

HA DE REPORTARLE EL ENCARGO DE SU TRAJE POR MEDIDA

EN LOS GRANDES TALLERES DE ESTA SU CASA.

## "ANTIGUA DE J. VALLES"

VISITE nuestro Departamento de prendas a la orden recientemente ampliado el selecto surtido de MUSELINAS, ALPACAS, FRANELAS y DRILES.

**SAN RAFAEL E INDUSTRIA**

REMITIMOS GRATIS A PROVINCIAS EL CATALOGO ILUSTRADO

# LA INDUSTRIA AZUCARERA

La reforma arancelaria que está llevando a cabo el gobierno democrático de los Estados Unidos y que tiene de finalidad la abolición de los derechos de importación sobre el azúcar en breve plazo, trae para la industria azucarera cubana serias consecuencias, unas favorables, otras onerosas que los espíritus previsores deben examinar para tomar con anticipación las medidas conducentes a sacar provecho de las primeras y evitar en lo posible las segundas.

El propósito del legislador americano es cumplir las promesas que han sido su plataforma en las elecciones y han llevado al poder, o sease combatir el enriquecimiento de la vida por la introducción libre en el país de las materias primas y de los artículos de primera necesidad, incluyendo entre estas el azúcar.

Realizado este programa el azúcar cubano pierde su situación privilegiada y penetra sobre su principal mercado en iguales condiciones que sus competidores los azúcares de todas las procedencias.

Es indudable que la isla de Cuba lleva en la contienda ciertas ventajas debidas a su situación geográfica y a la feracidad de su suelo.

Pero estas ventajas serían insuficientes si la industria no evolucionara para adaptarse a las condiciones nuevas que tendrá que afrontar.

Las tarifas vigentes combinadas para proteger al refinador norteamericano obligaban al productor cubano a fabricar un producto que fuera de calidad bastante inferior, por no poder llegar al consumo sin pasar por la refinación.

Esta obligación desaparece. Los azúcares que se presentarán en el mercado serán de calidad muy superior a los que hoy elaboran nuestros centrales.

Presentar un azúcar de igual clase, sea el número 3 que comunemente producen las fábricas de azúcar de remolacha es la primera necesidad ineludible, y esto no se conseguirá sin modificar profundamente el sistema de fabricación hoy en uso.

El rendimiento está en relación directa con la pureza del guarapo, con el pH químico, la calidad, es decir, el color y la polarización dependientes de sus condiciones físicas.

Con un guarapo que contenga en sus esencias cantidades mínimas de bagacillo o partículas de cachazas no se consigue azúcar número 3.

La extracción de los jugos tiene que ser rápida y requiere una fiscalización constante, insuficiente produce inversión y pérdida de rendimiento, en cambio, el azúcar se colorea y pierde su valor comercial. Basta enumerar estas dificultades para dar idea de los cambios que se deberán introducir en las costumbres actuales.

Mejor purificación del guarapo y filtración inevitable.

Alimentar más impuro es el guarapo más energético, deben ser los medios de purificación, esto es lógico. Es un hecho conocido que cuando la caña pasa sucesivamente por una serie de trapiches el jugo obtenido es cada vez más impuro, como ejemplo y para fijar las ideas tomemos los datos siguientes entre mil de práctica corriente.

Guarapo de una misma caña pasado sucesivamente por cuatro trapiches: Guarapo primer trapiché, pureza, 92.05.

Segundo idem, 90.05. Tercero idem, 85.06. Cuarto idem, 83.54.

Extracción total, 76 por ciento. La purificación de estos guarapos se hace por el mismo sistema que se usaba cuando los ingenios tenían un solo trapiche, es decir que el guarapo de 83 de pureza se trata en igual forma que el de 92. Se calienta el guarapo después de neutralizarlo por la cal, y separar el magma insoluble por decantación. Las innovaciones que se han introducido en la defecación han sido de orden mecánico en vista de economizar mano de obra y vapor pero la purificación química ha quedado la misma. Además multiplicando las presiones de trapiches, aumenta en enorme proporción el bagacillo y demás partículas orgánicas en el jugo y la decantación, operación nociva y onerosa, es impotente para separarlas, como se demuestra prácticamente colando por un paño un guarapo decantado en apariencia limpio que deja al poco rato un depósito que tupe los poros del paño. Con semejante guarapo no se obtiene azúcar número 3.

La filtración es, como hemos dicho, inevitable, este mismo experimento demuestra que existe en el guarapo una materia mucilaginosa que se deposita en la superficie del paño y lo hace impermeable en poco tiempo. La defecación ha sido abandonada

en Europa hace más de cuarenta años por ser insuficiente la purificación que produce y en todas partes reemplazada por la carbonatación, que consiste en agregar al jugo un exceso de tal que luego se separa por medio del ácido carbónico.

El procedimiento es el más eficaz que se conoce pero es costoso en su instalación y en su aplicación. Si reducimos el exceso de cal y sustituimos un fosfato ácido de cal al ácido carbónico, tenemos un procedimiento que no requiere ninguna instalación especial, no tan oneroso como la carbonatación pero muy superior a la simple defecación, que produce además de mayor eliminación de materias extrañas una descoloración notable de los jugos y una modificación en la composición de las cachazas tal que la filtración ya no encuentra ninguna dificultad, desapareciendo la materia mucilaginosa.

Con un procedimiento tan sencillo logramos nuestro triple objeto: mejor purificación, decoloración y facilidad de filtración por todos los filtros. Desaparecen los decantadores, el guarapo desde el momento de su producción en los trapiches circula rápidamente por alcalizadores, calentadores y filtros sin demora y llega a los aparatos de evaporación en un estado de purificación química y física tal que los aparatos se ensucian muy lentamente, aumentando la capacidad de trabajo de la casa de calderas.

El uso de los fosfatos constituye un gasto extraordinario?

De ninguna manera, y esto no es el punto menos interesante. Hace ya tiempo que el agotamiento de las reservas del suelo, ha obligado a los cultivadores de caña en muchos distritos a acudir a los abonos para mantener la producción de los campos. El consumo de abonos químicos va en aumento cada año y tendrá que generalizarse con el tiempo. Cada zafra lleva del terreno alguna cantidad de materias indispensables a la nutrición de las plantas, las que la caña se ha asimilado; de estas materias las principales son el azoe o nitrógeno, la potasa y el ácido fosfórico que por consiguiente son los componentes de todo abono químico.

El azúcar y el alcohol que son los únicos productos que salen del central, no contienen ninguna de estas materias, resulta que si se devolviese al suelo todos los residuos de la fabricación, el terreno no perdería nada, se mantendría la fertilidad y no habría necesidad de comprar abonos.

Los residuos de la fabricación son el bagazo, las cachazas y las mieles. En estos tres productos están incorporadas las materias fertilizantes que se han sacado del terreno y que tenemos que devolverle, las mismas que forman los abonos químicos que importamos del exterior.

Del bagazo sacamos provecho utilizándolo para la producción del vapor, pero la combustión si bien destruye la totalidad del azoe, deja intactos en las cenizas el ácido fosfórico y la potasa.

Las cachazas son en totalidad utilizables como abono; veremos lo que valen.

Las mieles no contienen ni azoe, ni ácido fosfórico pero se llevan una parte importante de la potasa. Su utilización no es posible sino en las fincas que tienen alambiques, y necesita un estudio especial.

Tenemos pues como inmediatamente utilizables para fabricación de abonos: las cachazas y las cenizas.

Un central moliendo cien mil arrobas de caña al día, después de cien días de zafra tiene a su disposición 230,000 kilogramos de cenizas conteniendo 11,000 kilogramos de ácido fosfórico y 16,100 kilogramos de potasa, además 500,000 kilogramos de cachaza con 14,000 kilogramos de ácido fosfórico y 7,000 kilogramos de azoe.

El conjunto equivale a 259 toneladas de un abono químico al 10 por 100 de ácido fosfórico y 6.5 por 100 de potasa.

Como por la combustión del bagazo y la no utilización de las mieles hemos perdido una parte de las materias fertilizantes, tenemos un déficit en la restitución íntegra al suelo de esas materias llevadas por la cosecha. Para cubrir este déficit compramos fosfatos que depositamos directamente al pie de la caña juntos con otras sales de azoe y potasa. Con la fosfatación los emplearemos solos, en primer lugar para la purificación de los guarapos, y como en esta operación pasan en totalidad a las cachazas, poniendo la cachaza al pie de la caña, tenemos el mismo efecto con la diferencia que el gasto de fosfatos ha tenido doble utilización, así es que la purificación del jugo por el ácido fosfórico en vista de conseguir mayor rendimiento y mejor clase de azúcar no trae como hemos dicho, gasto suplementario.

Las materias orgánicas necesarias para la producción del humus y que

han sido destruidas por la combustión del bagazo, están reemplazadas por las hojas secas que quedan en el campo, de modo que el único abono que tendríamos que traer del exterior, utilizando como es debido los residuos de fabricación, son las sales de potasa, mientras no se utilicen los mostos de alambiques.

Por cierto que las cachazas no se pueden emplear inmediatamente como abono tal como salen de las prensas. Necesitan una preparación mecánica, ser mezclados íntimamente con las cenizas, las sales de potasa y según el caso, algunas sales azoadas, constituir una masa seca homogénea, de fácil transporte y susceptible de ser repartidas en los campos en las proporciones indicadas por el análisis del terreno. La cachaza contiene un promedio de 12 por 100 de su peso de cera vegetal a la que debe su fácil combustión en las hornallas. Después de extraer esta cera la cachaza se encuentra precisamente en las condiciones necesarias para su utilización como abono sin haber perdido nada de sus principios útiles. Pero el valor comercial de cera pagaría con creces todos los gastos de preparación del abono.

Creemos haber demostrado que los residuos de la fabricación del azúcar de caña representan una fuente de riqueza cuya explotación racional contribuirá poderosamente a abaratar la producción y a mejorar la fabricación.

La necesidad de producir un azúcar de la clase número 3 trae otra consecuencia importante consistente en la imposibilidad de moler la caña quemada. Parece a primera vista al considerar la importancia de los incendios de campos que se presentan en cada zafra, que esta obligación traerá grandes perjuicios, pero los hechos demuestran que en los demás países productores de caña donde no se muele la caña quemada por el mismo motivo, los incendios de campos han desaparecido y no son más comunes que los incendios en las ciudades.

Por fin el cogollo que con tanta liberalidad se echa a los conductores de caña de los centrales, tendrá que quedar en los campos. El cogollo al pasar por los trapiches rinde un agua vegetal, titulada guarapo, casi desprovisto de azúcar, pero muy rico en sales y particularmente en sustancias orgánicas que al contacto del aire y en los recipientes de hierro, se ennegrecen y dan al azúcar blanca un tinte desagradable. Este inconveniente no se nota en el azúcar centrifuga por 96, pero aparece en el azúcar de tipo más alto. La desaparición del cogollo producirá en los ingenios un aumento de rendimiento, de que se dan cuenta exacta solamente los profesionales.

Andando de delución en deducción apreciaremos que la obligación de tener jugos más puros, de producir azúcar de tipo más alto, de dejar de moler la caña quemada y el cogollo, traen como consecuencia una modificación en la base de compra de caña, en las relaciones con el colono. El sistema actual produce antagonismo de intereses entre el agricultor y el industrial, y esto es un vicio radical que no puede subsistir. El fabricante tiene el mayor interés en sacar de la materia prima que compra la mayor proporción de producto de esta necesidad salieron los grandes progresos realizados en la fabricación. El agricultor vendiendo al mismo precio su caña buena o mala, no tiene ningún interés en presentarla en buenas condiciones, ni en perfeccionar su cultivo, y los esfuerzos del fabricante muchas veces se estrellan contra este obstáculo. De ahí que la agricultura, al contrario de la fabricación haya quedado estacionaria y no haya progresado.

La producción de la materia prima y su elaboración son intereses solidarios que deben estar unidos, y esta unión no se puede realizar sino por una condición: la compra de la caña por su valor proporcional, por lo que contiene de azúcar extractible. Realizada esta medida, la agricultura adelantaría por sí misma porque los intereses se habrían puesto de acuerdo y habría estímulo.

Dos personalidades prominentes de la industria cubana, han entrado ya en esta vía, comprendiendo que ahí está el porvenir, y se han hecho acreedores al aplauso y a la gratitud de todos los amantes del progreso.

En esta evolución, podríamos decir revolución, que se va imponiendo, al hacendado le toca una misión más alta: debe poner al alcance de los agricultores de su centro, la guía, los consejos prácticos indispensables para que pueda dedicarse con provecho al cultivo intenso.

Ya hemos enseñado que del batey y del central pueden y deben salir los abonos necesarios para mantener o aumentar la producción del suelo, pero en el batey del central debe estar también el laboratorio a donde acudan libremente los cultivadores para reconocer sus terrenos, determinar la naturaleza de los abonos que requieren, y evitar errores costosos. El laboratorio químico del central debe ser feroz porque se guíen no solamente el jefe de fabricación sino con tanta razón el cultivador del campo.

Los holandeses en la isla de Java nos enseñan los beneficios que proporciona semejante organización, y el mejor voto que pueden hacer los amigos de Cuba es que los hombres que están a la cabeza de su principal industria entren resueltamente en la misma senda. Ha llegado la hora.

E. BUDAN.  
Ingeniero E. C. P.

## NOTAS PERSONALES

D. Eugenio Casanova

Hemos tenido el gusto de saludar, en esta redacción, a nuestro amigo don Eugenio Casanova, rico comerciante de Baracoa y activo agente del DIARIO DE LA MARINA en aquella localidad.

El señor Casanova ha venido a la Habana para visitar algunos almohocnes y hacer varias compras con destino a su establecimiento.

Desémosle una grata estancia en la capital de la República.

D. Domingo Arencio

Celebra hoy sus días este estimado amigo nuestro, regente de nuestro colega "La Discusión," recibiendo con tal motivo numerosas felicitaciones.

Ligados a él, compañeros suyos de trabajo en esta casa, por vínculos de una estrecha amistad, el regocijo de Arencio en este día es causa también de satisfacciones y dichas por parte de sus amigos.

Vayan con el de éstos, nuestros efusivos parabienes.

Guillermo Gil

También celebra hoy su cumpleaños un monísimo niño, Guillermo Gil, hijo de los apreciables esposos don Guillermo Gil y doña Antonia Gómez.

Habrán con tal motivo una fiesta íntima en el lugar del infante, concurriendo a él numerosas familias y un ejército infantil que siente por el festejado devoción y cariño.

Nuestra felicitación.

## AGUA DE SOLARES

Es la mejor que hay para la mesa. Indica contra la neurastenia, el artrismo, la dispepsia y las enfermedades del riñón.

Se vende en las acreditadas droguerías de Sará y Johnson y en las principales farmacias.

## Por el Templo de la Caridad

Estado de la recaudación iniciada en la revista "Bohemia" para las obras del Templo a la Virgen de la Caridad.

M. A.

Suma anterior: . . . . .	21.033.56
Rosario Ruiz . . . . .	1.00
Pelegrín F. . . . .	0.05
José I. Vildosola . . . . .	1.00
Un devoto . . . . .	1.00
Juan B. Vermay . . . . .	1.00
Ana Boada de Pazos . . . . .	1.00
Sra. de José de Poo . . . . .	1.00
Amparo Llanuza . . . . .	1.00
A. Roselló . . . . .	1.00
Otilia Pazos . . . . .	1.00
Suma: . . . . .	21.042.61
O. E.	

Suma anterior: . . . . .	5.646.20
P. E.	

Suma anterior: . . . . .	356.39
Otilia Gutiérrez . . . . .	0.40
Virginia y Petrona . . . . .	0.40
Sofía García . . . . .	0.20
América del Rey . . . . .	1.00
Escalastica Rodríguez . . . . .	1.00
Elvira Campanesia . . . . .	0.60
Sara Muñoz . . . . .	0.20
Josefina Santa Cruz . . . . .	1.00
Antonio González . . . . .	0.40
Mario L. González . . . . .	0.20
Lucio González . . . . .	0.20
María y E. Suárez . . . . .	0.40
Ramón Afú . . . . .	1.00
María Martínez . . . . .	0.30
Hortensia Santos . . . . .	1.00
San Gin Lung . . . . .	0.80
Juana M. Rivero . . . . .	0.20
Pastora Montero . . . . .	0.20
Antonia Chorrin . . . . .	0.40
Genoveva Peña . . . . .	1.00
Suma: . . . . .	367.29

(Continuará).

# CASTORIA

para Párvulos y Niños

Castoria es un sustituto inofensivo del Elixir Paregórico, Cordiales y Jarabes Calmantes. De gusto agradable. No contiene Opio, Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Destruye las Lombrices y quita la Fiebre. Cura la Diarrea y el Cólico ventoso. Alivia los Dolores de la Dentición y cura la Constipación. Regulariza el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. Es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.

Los Niños lloran por la Castoria de Fletcher

## PASAJES PARA ESPAÑA

ACUDAN A SAN PEDRO 24—TELEFONO A-1528.

## DIGON Y HERMANOS

que corren gratuitamente con todo lo necesario para el embarque, sin cobrar nada de exceso, facilitan informes valiosos, embarcan gratis el equipaje, expiden giros a todas partes del mundo y cambian toda clase :: de monedas extranjeras ::

Se atiende con esmerada solicitud todos los encargos recibidos por correo de clientes del :: :: :: interior de la Isla :: :: ::

### BILLETES DE LOTERIA EN TODAS CANTIDADES

SE COMPRAN PREMIOS POR MODICO DESCUENTO

C 2607 alt. 3-4

Un matemático que nunca yerra, la

## MAQUINA DE CALCULAR "BRUNSVIGA"

RAPIDA, EXACTA, ECONOMICA

El mejor auxiliar para todo escritorio, banco, ingenio. Pida informes a

### C. F. WYMAN

Obrapía 50.-Habana.-Apartado 311.

C 2616 alt. 4-4

## ULTIMOS días de la GRAN LIQUIDACION de "La Moderna Mariposa" VILLEGAS No. 61.

¡Toda la Loza y la Cristalería a como la paguen!

HAY QUE DESOCUPAR EL LOCAL EL DIA 14.—ACUDAN A COMPRAR BIEN BARATO.—Miren que es raro encontrar tanta ganga en Loza y Cristalería.

¡ES UNA OPORTUNIDAD!

SE ALQUILA ESTE LOCAL para casa de empeño u otro establecimiento y se vende el armatoste.

C 2618 alt. 3-2

## Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS

EMULSION CREOSOTADA DE RABELL

ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES

DEL PEBRO

C 2615 alt. 1-1

# FUMAR

FINO GORDO

PIANETELA

NO FUMAR

C 2602 alt. 1-2

# POR LAS OFICINAS

## Palacio

### INDULTADOS

El señor Presidente de la República ha indultado a Francisco Carmenate Acosta, Dolores Argana y Marrero, Juan Borrell Florito y Juan García Cobán.

## Secretaría de Estado

### FALLECIMIENTO

El Cónsul de Cuba en Lima (Perú) ha dado cuenta a la Secretaría de Estado del fallecimiento del ciudadano cubano Agustín Castellanos, ocurrida el día 3 del mes anterior en la hacienda "Palpa," provincia de Chancay, departamento de Lima.

EL MINISTRO AMERICANO  
El miércoles llegará a esta capital, el nuevo Ministro de los Estados Unidos, Mr. González.

## Secretaría de Gobernación

### FALLECIMIENTO

El Jefe del Centro de Telégrafos en Santiago de Cuba, señor Linares, ha dado cuenta a la Secretaría de Gobernación del fallecimiento ocurrido en aquella ciudad, a las 7 y 45 p. m. de ayer, de la señora madre del difunto Mayor General señor Mayra Rodríguez.

### CRIMEN

La Secretaría de Gobernación ha tenido conocimiento de que ayer salió de Morón, en la lancha "San Fernando," el señor Santiago Blanco, y al llegar al punto conocido por los "Cayuelos," Tomás Casola le disparó un tiro con una escopeta, dejándolo muerto.

## Secretaría de Hacienda

### GARCÍA ECHARTE

Por encontrarse enfermo no concurrió esta mañana a su despacho, el Sub-

secretario de Hacienda, señor García Echarte.

Deseamos su pronto restablecimiento.

### LA ZONA FISCAL

Durante el mes de julio último, recaudó por todos conceptos la Zona Fiscal de la Habana, \$240.104.

## Secretaría de Agricultura

### MARCAS DE GANADO

El Secretario de Agricultura ha dispuesto se cite por medio de la "Gaceta," a los concesionarios de marcas para ganado, cuyas marcas se les otorgaron durante el año de 1910, para que en el término de 30 días a contar desde la fecha de su publicación, remitan a aquel centro las cartas de pago acreditativas de haber abonado los derechos que a dichas marcas corresponden, bajo la pena de caducidad de las citadas concesiones de marcas.

### EL SEÑOR LUACES

El sábado salió para Camagüey, el Director de Agricultura, señor Luaces.

## Municipio

### POR CIRCULAR SIN CHAPA

Cumpliendo órdenes del Jefe de la Sección de Gobernación, señor Juan A. Roig, los inspectores Armando Reyna y Carlos Martín Morales detuvieron y remitieron al Depósito Municipal, a la disposición del señor Alcalde, por traficar sin chapa, un tilburi de Nicanor Sánchez, un faetón de José E. Cartaya y Joaquín Huarte, un carro de Albino Rodríguez y siete caballos de los señores Luis Ramos, José Cabada, Juan Padilla, Rogelio Villers, José Valdés, Francisco Espinosa y Manuel Porto.

### PRACTICAS DE BRUJERIA

En la tarde de ayer el Jefe de la Sección de Gobernación municipal, señor Juan Antonio Roig, acompañado del capitán de la policía del Cerro, señor Plácido Hernández, y de los inspectores señores Armando Reyna y Carlos Martín Morales, se

personaron en la casa Ayuntamiento 18, en el Cerro, a virtud de comunicación del Jefe de Policía, el cual tenía noticias de que en dicho lugar se dedicaban varios individuos a la práctica de brujería, respaldados por los permisos que para fiestas africanas se le concedían en la Alcaldía.

En los momentos de constituirse las referidas autoridades, fueron notificados por el presidente de las sociedades africanas Santa Rita y San Lázaro, que por haber un niño enfermo en la casa se había suspendido la fiesta, procediendo entonces a ocupar los permisos que para la realización de la misma se les había concedido.

En poder de las autoridades antes mencionadas, hay una relación de las personas que frecuentan la referida casa, en cuya relación figuran nombres de personas de alta posición social que acuden a aquel lugar los días en que lo hacen.

El señor Alcalde ha ordenado se forme expediente con el acta levantada.

### EL DOCTOR ZAYAS Y EL ALCALDE

El doctor Alfredo Zayas visitó esta mañana al Alcalde para pedirle que resuelva varios expedientes que hay instruidos contra empleados liberales.

El general Freyre le prometió complacerlo.

## A los contribuyentes

Mañana vence el plazo concedido a los contribuyentes por el concepto de impuesto sobre patentes de alcoholes correspondiente al ejercicio de 1913 a 1914, para pagar la contribución sin recargo.

Los que no abonen mañana la cuota correspondiente en la oficina recaudadora del Municipio, incurrirán en el recargo de la doble cuota. Sépando los interesados.

## Consejo de Secretarios

Siguiendo la costumbre establecida desde que el general Menocal ha fijado su residencia veraniega en la Quinta "Durañona", en Marianao, hoy celebra allí Consejo con sus Secretarios de Despacho.

## DE PROVINCIAS

### HABANA

### DE CALABAZAR

Julio 30.

Al fin tanto el señor Secretario de Sanidad como el doctor Gallot, Jefe Local de Sanidad, han atendido las justas quejas de los vecinos de este pueblo estableciendo el servicio de riego. No se podía esperar menos de personas tan complacientes y tan cumplidoras de su deber, ahora sólo falta que el servicio se establezca con regularidad y que la manguera destinada a ese servicio, que está rota, se sustituya por otra, a fin de evitar los desperdicios del agua, y las quejas que por esta causa pudieran formularse ante el Secretario de Obras Públicas.

### RICARDO FERNANDEZ.

### SANTA CLARA

Julio 30.

Anoche quedó ultimado el programa de los festejos que tendremos en esta ciudad durante los días 10, 11 y 12 de Agosto, con motivo de la festividad de Santa Clara, Patrona de este pueblo.

El domingo, diez, a las 12 m. se efectuará la inauguración de las fiestas, con repique general de campanas, petardos y voladores. Del Centro de Artesanos saldrá la orquesta del maestro Barrios a recorrer la calle de Colón, lugar donde se celebrará la Verbena en honor de la Patrona.

A las 4 p. m. dará comienzo el paseo de coches, automóviles y otros vehículos alrededor del Parque, librándose una refilida batalla de serpentina y confettis.

A las 6 p. m. Retreta en el pórtico del Palacio Provincial, dando comienzo la Verbena correspondiente a este día. Lunes 11. A las 6 a. m. Diana ejecutada por la Banda de Cornetas del Cuerpo de Bomberos.

A las 12 m. Conducción de la imagen de la Patrona desde la Iglesia de la Pastora a la Parroquia Mayor, acompañada de orquestas, congregaciones y pueblo.

A las 6 p. m. Gran Salve a toda orquesta en la Parroquia Mayor.

A las 7 p. m. Continuación de la verbena en la calle de Colón. Retreta por las Bandas de la Rural y Municipal.

A las 12. Salutación del día de la Patrona con regueros frente al Ayuntamiento, repique general de campanas, música y cantos populares por los cuerpos de guardacheros locales.

Martes 12. A las 5 a. m. Diana general por las bandas de música y por la de cornetas del Cuerpo de Bomberos.

A las 8 a. m. Formación y ejercicios por el Cuerpo de Bomberos, frente a la Casa del Pueblo, siendo revistadas las fuerzas por el señor Alcalde y Concejales.

A las 9 a. m. Gran Misa a toda orquesta en la Parroquia Mayor.

A las 12. Almuerzo en el Cuartel de Bomberos para todas las fuerzas, y representaciones de Calbarán, Chifnegos y Sagna.

A las 3 p. m. Torneo de Bicicletas frente al Palacio Provincial.

A las 6 p. m. Procesión de la imagen de nuestra excelsa Patrona que recorrerá las calles de costumbre.

A las 7 p. m. Continuación y terminación de la verbena.

De 7 a 8. Fuegos artificiales.

A las 8 y media. En el Centro de Artesanos la Estudiantina "Marta" ejecutará varias piezas y será obsequiada por dicha sociedad con las medallas distintivas que usarán en lo sucesivo cada uno de sus componentes.

A las 9 p. m. Gran baile de sala en el Centro de Artesanos.

Esperamos que en estos días salga de su habitual monotonía nuestra capital.

SERGIO R. ALVAREZ.

## LOS SUCESOS

### LESIONES LEVES

En los momentos de subir a un tranvía, tuvo la desgracia de sufrir una caída el blanco José Ramón Rico Quiruga, de 34 años de edad y vecino de Virtudes y Belascoáin, causándose por este hecho lesiones en la cara, manos y pierna izquierda, de pronóstico leve.

### INJURIAS

La señorita Caridad Casas Domínguez, vecina de Marqués de la Torre 47, hizo entrega en la Estación de Policía de Jesús del Monte de una esquila por la cual se le insulta e injuria.

La señorita Casas acusa como autora de la carta a una vecina de Delicias número 17.

La acusada quedó citada de comparendo ante el señor Juez Correccional del distrito.

### MEJOR LESIONADO

En el primer centro de socorro fué asistido anoche, el menor Manuel Suárez Carreño, de tres años, vecino de Príncipe Alfonso 223, de una herida en la parte media e inferior de la frente, de pronóstico leve.

Esta lesión la sufrió casualmente al caerse en los momentos de transitar por el Paseo de Martí esquina Dragones.

El lesionado quedó al cuidado de sus familiares.

### MALTRATADO POR UN POLICIA

El menor blanco Félix Larrañaga y Bera, de 14 años, residente en Tejadillo 40, fué asistido en el centro de socorro del primer distrito de hiperhemias en la mejilla izquierda.

Estas lesiones, dice el menor Larrañaga, se las causó el maltratador de obra el vigilante de la Policía Judicial Pedro Iduate Carballo, estando ambos en el teatro Alhambra.

El Juez correccional de la sección segunda conocerá de este hecho.

### INSULTOS Y MALTRATO DE OBRA A DOS POLICIAS

Esta madrugada al tratar dos vigilantes de la Policía Nacional de conducir a la Sección Especial de Higiene a una mujer de la raza negra que sorprendieron ejerciendo la prostitución clandestina, promovió ésta un gran escándalo e insultó a los policías, maltratándolos de obra con los pies y manos.

La expresada negra fué detenida y conducida a viva fuerza a la Tercera Estación, desde donde se le remitió al Viver.

### ARMAS PROHIBIDAS

Los blancos Benjamín y Domingo Carmiño y López, vecinos de Paula 25, fueron detenidos anoche en la calle de Prado y Animas, por haberseles hecho sospechosos al vigilante número 187 y al registrarlos le ocupó el primero una navaja barbera y al segundo un cuchillo de punta.

Los detenidos, que quedaron en libertad provisional, dicen que dichas armas se las encontraron en el paseo del Malecón.

## AGUARDIENTE RIVERA

UNICO LEGITIMO

## Una Belleza Incomparable

se consigue usando diariamente con agua caliente el Jabón Sulfuroso de Glenn. Las señoras que usan este jabón desinfectante conservan en perfecto estado el cutis. Pídanse y obténgase el

## Jabón Sulfuroso de Glenn

en todas las Droguerías.

Tinte de Hill para los cabellos y la barba, negro ó castaño.

precio cent. 50.

## COMUNICADOS.

### CAJA DE AHORROS de los socios del Centro Gallego de la Habana

Ha establecido el servicio de Cuentas Corrientes sin interés; facilitando al efecto, libretos y talonarios de cheques.

También gira letras sobre todas las Ciudades y pueblos de España, Baleares y Canarias.

C 2522

### LIGA DE ACCION GALLEGA DIRECTORIO LOCAL

#### Secretaría

De orden del señor Presidente, se convoca a todos los afiliados al Directorio Local de "Liga de Acción Gallega," a la reunión que habrá de celebrarse el miércoles seis de Agosto próximo, a las ocho de la noche, en el salón principal del "Centro Gallego" y en la que se habrán de tratar asuntos del mayor interés para la agrupación.

Se encarece la asistencia y puntualidad.

Habana, 2 de Agosto de 1913.

El Secretario,

Francisco Naya.

C 237

## LONGINES

FIJOS COMO EL SOL

## CUERVO Y SOBRINOS

Muralla 37 A, altos

Apartado 655.

Teléfono A. 2686. Teleg. Teogontra.

## AVISOS RELIGIOSOS

### Iglesia de San Francisco de Paula VIBORA

El martes, 5 del corriente, a las 8 de la mañana, se celebrará la fiesta anual de imposición a Nuestra Señora de las Nieves, con Misa Solemne y Sermón. Predicará el señor Cura Párroco de San Nicolás de Bari, Pbro. D. Juan Lobato.

Se invita por este medio a los felices.

Habana, Agosto 3 de 1913.

El Capellán,

Alfredo V. Caballero.

9486

1m-4 11-4

# CRONICAS DEL PUERTO

## Diplomáticos y cónsules mejicanos. Los expulsados de Méjico.

### Le mataron un hijo de once años. Un periodista que fué prisionero del Gobernador Castillo Brito. La opinión de González Blanco.

### EL "MORRO CASTLE"

Procedente de Veracruz y Progreso, entró en puerto esta mañana el vapor americano "Morro Castle".

Entre el pasaje de tránsito de este barco figuraba, el ex Subsecretario de Relaciones Exteriores de Méjico señor Carlos Pereyra, que va a Bélgica como Ministro Plenipotenciario, en sustitución del Ldo. Federico Gamboa, que ocupará en breve la Secretaría de Relaciones.

El Ldo. Pereyra ha sido sustituido, a su vez, por el Ldo. Antonio de la Peña y Reyes.

El doctor Rodolfo Reyes, que según noticias recibidas aquí no es ya de la devoción del general Huertas, no había renunciado todavía la Secretaría de Justicia cuando abandonó el país el Ldo. Pereyra.

El señor Carlos Pita, pasajero, también del "Morro Castle", va de agregado a la Legación Mejicana en Bruselas.

Y el señor Aurelio D. Corrales, secretario particular del general Huertas, va a París, como Cónsul general de Méjico.

También llegó en el citado vapor el abogado salvadoreño señor Daniel Villatoro, quien nos habló de la era de progreso y prosperidad iniciada en su patria desde que el Ldo. Carlos Meléndez sustituyó en la Presidencia de la República al doctor Araujo.

### EL "EXCELSIOR"

Conduciendo 55 pasajeros llegó esta mañana de New Orleans el vapor americano "Excelsior".

Entre los pasajeros de este barco figuraba el liberal español señor Andrés González Blanco.

El señor González Blanco estuvo preso en dos ocasiones por varios es-

critos suyos con motivo del acto de salvajismo cometido por el Gobernador de Méjico Enrique Cepeda en la persona del comandante Gabriel Hernández.

Como se recordará, éste fué sacado de la prisión de Belén y fusilado por orden de Cepeda, quien, no conforme todavía, dispuso que quemaran el cadáver de su víctima.

Cuando el poeta Santos Chocano fué preso y acusado de agitar las masas obreras contra el general Huertas, arrestaron también al señor González Blanco y se le iba a expulsar, como a aquél, pero el Ministro de España intervino y logró que le dejaran en libertad bajo palabra de abandonar el país.

Entonces, el señor González Blanco se dirigió al Norte de Méjico y visitó al jefe rebelde Venustiano Carranza en su Cuartel general de Piedras Negras.

El señor González Blanco dice que el poderío de los rebeldes es muy grande y aumenta por momentos, sobre todo en los Estados de Sonora y Coahuila.

También llegó en el "Excelsior" el comerciante mejicano señor Félix Galbán, establecido en Guanajuato, donde tiene su familia.

El señor Galbán, que es un significado maderista, se hallaba en los Estados Unidos cuando recibió la noticia de que su hijo Joaquín, de once años, había sido asesinado.

El señor Galbán, aunque carece de detalles, opina que la muerte de su hijo no es otra cosa que una venganza ruin de sus enemigos políticos.

Otro de los pasajeros del citado va-

por es el periodista Eduardo Baran-

da, que fué director de "El Liberal", en el Estado de Campeche.

El señor Brito, que había atacado rudamente al ex Gobernador de ese Estado, señor Costillo Brito, fué hecho prisionero por éste cuando se alzó en armas.

Castillo Brito se llevó consigo al señor Baranda y durante 45 días le tuvo de un lado a otro, hasta dejarlo abandonado en la frontera de Guatemala.

El señor Baranda dice que Castillo Brito tiene unos 450 hombres y que los dejó acampados en "El Recreo," territorio guatemalteco, en tanto que él iba a los Estados Unidos a comprar armas y municiones.

Por último, nos refirió el señor Baranda que dos funcionarios americanos y el Cónsul carrancista en New Orleans, pretendieron timar a Castillo Brito simulando un orden de prisión dictada contra él.

Al fin Castillo Brito se salvó del timo que le tenían preparado y los estafadores fueron presos.

### EL "MARTIN SAENZ"

El vapor español "Martín Sáenz" fundó en bahía esta mañana, procedente de Barcelona, Canarias, Puerto Rico y Santiago de Cuba.

El pasaje y el barco quedaron en cuarentena.

### EL "JULIAN ALONSO"

Conduciendo carga general, llegó esta mañana de Key West el vapor cubano "Julian Alonso."

### EL VAPOR DE NEW YORK

Este correo americano, que debió haber llegado esta mañana, fondeará en bahía esta tarde, a la una.

UN TRAJE ELEGANTE se obtiene fácilmente con los patrones Mc Call, cuyo chic y suprema distinción son apreciados de la alta sociedad neoyorquina. Departamento de Modas y Patrones de El Encanto, Gallano y San Rafael.

¿Que qué cosa es Longines? Pues un reloj magnífico y de vida inacabable que es más fijo que el Sol. Pregúntale a Cuervo y Sobrinos.

## ELIXIR Y POLVOS DENTIFRICOS DEL DR. WEBER

Los mejores para la conservación de la boca y los dientes.

Se vende en Droguerías y Perfumerías al por mayor

CARLOS TERREN. CRISTO 30 TELEFONO A 721

# Chocolate Crema de Cuba

Es el mejor que se conoce. Pruébalo y se convencerá.

C 2390

26-11

## FABRICA DE CORONAS FUNEBRES

de Ros y Compañía

Sol número 70--Teléfono A-5171--Habana.

# EL FOLK LORE

El "folk lore" es aquella rama de la "ciencia del hombre" que busca la mayor parte de los materiales que se necesitan para la aplicación del método inductivo y comparado en la etnología. Recoge los mitos y totemología. Recoge los mitos y totemología. Recoge las manifestaciones de las creencias populares, las leyendas, los cuentos populares, los cantos y proverbios, los cuentos y costumbres. Mientras la etnología general debe siempre tomar en cuenta a todas las naciones del mundo, cualquiera que sea su grado de civilización y parentesco, el "folk lore" se limita a una sola nación o a un grupo de naciones que tienen historia común; pero puede también limitarse hasta a una sola provincia y aún a una sola clase de individuos. Podría, por ejemplo, hacerse un estudio de los pescadores, de los soldados, de los mineros o de los bandidos. En su estudio sobre los brujos, el doctor Fernando Ortiz ha hecho un estudio de "folk lore" en cuanto a ellos se refiere.

El nombre de "Folk lore" apareció por primera vez en un artículo publicado por W. J. Thoms en la revista "Atheneum" de Londres, el 22 de Agosto de 1846, en el cual se recomendaba la colección de antigüedades populares y de la literatura popular. La palabra significa literalmente "el saber popular;" pero ha sido aceptada universalmente como término técnico que comprende de todas las variadas manifestaciones del alma popular y todas las formas características de la vida del pueblo que dan materiales a la etnología. Al principio se designaba con este nombre a los materiales que recoge, ordena y estudia estos materiales. Era "el saber del pueblo," y no "la ciencia que versa sobre el pueblo;" pero pronto pasó a significar también la ciencia misma.

Si la ciencia del "folk lore" es muy moderna, se encuentran materiales folklóricos en pueblos muy antiguos. Cuando Homero describe detalladamente el escudo de Aquiles, cuando Herodoto nos cuenta tantos mitos y tantas costumbres extrañas, hasta de los pueblos fabulosos de las vertientes del Nilo (fábulas consideradas como burdas patrañas hasta que la etnología demostró su certeza), por lo menos en cuanto a los pigmeos del África central se refiere, cuando César nos describe a los antiguos galos, cuando Tácito presenta a Roma corrompida el ejemplo viril de los germanos, cuando Virgilio nos describe la rústica choza de Filemón y Baucio, todos nos entregan preciosos materiales de "folk lore."

Muchos escritores sagrados y profanos de la Edad Media nos han conservado noticias sobre costumbres y creencias, sobre supersticiones y refranes populares. ¿Cuánto material sobre España nos da por sí sólo el "Quijote!"

Sin embargo, ninguno de estos autores ha sido ni etnólogo ni folklórico. Todos ellos han tenido razones especiales para dar los materiales que apreciamos. Ninguno de ellos quiso darlos por el sólo interés que tiene para la etnología el método estudio de las manifestaciones del alma popular.

Este estado de cosas continúa hasta que en 1765 el Obispo Percy publica su famosa colección de anti-

guas baladas inglesas y escocesas "Reliquies of ancient english poetry." Verdad es que Percy recogió estas poesías no porque comprendiera el valor intrínseco de la poesía popular como documento del alma nacional, sino porque en una época aburrida ya de la poesía artificial y alambicada dominante, le gustaba el tono natural y sencillo. Pero el libro cayó en manos de un Herder, quien se puso luego a coleccionar sistemáticamente poesías populares de todas partes del mundo, viendo en ellas las "Voces de las naciones en sus cantos." Herder enseñó el valor de la poesía popular al joven Goethe, cuyas obras están llenas de rasgos populares. Algunos años después los poetas románticos Brentano y Armin publicaron una gran colección de antiguas canciones populares alemanas ("La cornucopia del mozo" 1806) y diez años más tarde los hermanos Jacobo y Guillermo Grimm recogían los cuentos, las consejas y las leyendas o "sagas" alemanas. Jacobo estudiaba también la antigüedades judiciales y la mitología del pueblo alemán. Había nacido una de las ramas más importantes del "folk lore." Desde entonces el trabajo no ha cesado. Innumerables son los trabajos publicados en Alemania, Francia, Inglaterra, los Estados Unidos y otras naciones. En España Antonio Machado y Alvarez, desde 1881 creó e hizo crear varias sociedades de "folk lore" y editó una "Biblioteca de las tradiciones populares españolas," publicó los "Cantos-flamencos" y una "Colección de adivinanzas." Francisco Rodríguez Marín publicó de 1882 a 1883 cinco tomos de "Poesía populares." El P. Federico Olmedo editó en 1903 con el título de "Folk lore de Castilla" o "Cancionero popular de Burgos" una interesantísima colección de cantos y bailes con la música. Por desgracia, el entusiasmo no duró mucho tiempo en España. La mayor parte de las Sociedades de "Folk lore" de España han muerto; pero es de esperarse que bajo la acción del insigne filólogo Ramón Menéndez Pidal resucite a nueva vida el estudio del alma española.

En la América latina, Chile, la Argentina y el Brasil son los pueblos que con más método y provecho se han ocupado de su "folk lore." La Sociedad de Folk lore chileno, presidida por el sabio Rodolfo Lenz, ha realizado una valiosísima y fructífera labor de investigación y estudio.

El "folk lore" de Cuba, como el de todas las repúblicas americanas, ha de ser de los más interesantes. No sólo se trata de investigar en qué consiste lo particular del pueblo cubano y en qué se distingue de sus hermanos de América. Hay que investigar qué elementos fueron traídos de España, cómo se desarrollaron en cada región, qué elementos indígenas y africanos aceptaron.

"Sin estos materiales de "folk lore" dice Kainde—la etnología, a pesar de las ideas y principios más luminosos, no podría concluir su edificio. De ahí se sigue que ha de ser nuestra tarea inmediata investigar y recopilar todo lo que ha creado el alma popular. No nos importa lo que han producido genios aislados, sino lo que han tenido por bueno y digno de imitación millones de



hombres. Trataremos de penetrar en el espíritu de los usos y costumbres, de la cultura, de la tradición y de la poesía de las naciones. Un proverbio mantenido en uso mil años, ofrece a menudo mayor suma de verdad y sabiduría que un tomo entero de especulaciones basadas en un punto de vista individual. En esta frase única del proverbio se refleja la mejor idea de una cabeza filosófica, que miles de hombres han tenido por correcta, y que por esto se ha conservado a través de los siglos y a pesar del cambio de opiniones. ¡El oro es siempre oro! Todo esto hay que recogerlo con la pluma y el buril y aún hay que formar museos. En ellos no se prestará la mayor atención a las más insignes obras del arte, sino se presentará lo vulgar, lo más común, el término medio. Así como no podemos tomar por única medida general correcta las ideas de un sólo genio superior, así tampoco se caracteriza el pueblo por los objetos reunidos en un gabinete de rarezas.

"Para obtener la base en que se ha de levantar la filosofía del porvenir, hay que recoger todas las manifestaciones de la idea étnica y hay que recogerlas sin dejar vacíos. Muchas cosas y nociones ya se habían perdido; pero los milenios de épocas pasadas no han cambiado ni aniquilado tanto como puede alterar en nuestros días un corto lapso de tiempo. La época del vapor y de la electricidad, del comercio mundial que todo lo nivela, aniquila también los materiales más preciosos que necesita la etnología.

"Hay incendio, devastador incendio en el mundo etnológico," exclama Bastián con razón. Urge salvar y guardar los preciosos restos. Hay que poner en movimiento todas las inteligencias, hay que despertar el entusiasmo por la buena causa del "folk lore" nacional.

"Ni la menor insignificancia que apuntamos de la vida de los pueblos, que salvamos del incendio, carece de valor. A su debido tiempo puede llenar un vacío en el sublime edificio, puede ser una piedra útil para la construcción. Por esto ahora se atribuye tanta importancia al "folk lore," porque su tarea es acarrear la mayor parte de las piedras, de las cuales se ha de componer el edificio de la filosofía del porvenir.

DR. SALVADOR MASSIP.

Ayudante del Museo de Antropología de la Universidad.

## IMPRESIONES MARROQUIES

### LARACHE

El bajalato de Larache está limitado por los montes de Sahel y sierras de Gallat, al Norte; al Oriente, por las de Beni-Hassan (Yebala); al Mediodía, por las sierras meridionales de la cuenca del río Kus o Lukkos, y al Oeste por la costa del Atlántico.

Entre las muchas tribus que forman este bajalato, mencionaremos tan sólo aquellas que por su importancia y carácter militar se destacan de las demás.

Son éstas las de Jolot y Tiling, que ocupan la región de la costa y bosque de Larache ("Gaba-el-Harair") entre el S-hael, por el Norte, y la sierra de Haserif, hacia el Sur.

Como toda la región del Estrecho es costera, nos concretaremos a describir los datos más importantes, como su población y ríos que la rodean.

El principal de éstos es el "Vad-elkus" o Lukkos, que nace en las faldas del pequeño Atlas, y después de recorrer una longitud de 150 kilómetros, desemboca cerca de Larache; tiene una barra difícil, y a la menor alteración de las mareas se hace imposible el desembarque.

La ciudad de Larache está asentada sobre la orilla izquierda de este río, en una colina que lo domina; tiene unos doce mil habitantes, de los cuales ocho mil son moros, dos mil hebreos y otros dos mil españoles; a éstos habrá que agregar hoy el contingente de nuestras tropas que operan en aquella región.

Conserva restos de las fortificaciones abaluartadas que existían cuando el sultán Muley-Ismael la recuperó de nuestra dominación. Tiene una kasba, o alcazaba, en el frente de tierra, y otra del lado del mar.

Larache es la antigua "Sixus" de romanos y fenicios, Hamada "L'ar-raich" por los moros. Estuvo un poco tiempo en poder de los portugueses, en 1504; en 1610, fué cedida a España, que la conservó hasta 1689, que, como hemos dicho, pasó a poder de Muley-Ismael, después de desesperada y heroica defensa por nuestra parte.

En la actualidad podía hacerse de Larache un centro comercial de primer orden, si se destruyera la barra y se hiciera el Lukkos navegable hasta "Alkazar-Kebir," pues de esta forma vendría a ser el puerto desembocadura de todas las producciones agrícolas y de ganados de la región del "Gharb."

La distancia a Fez desde Larache, y pasando por Alcázar, es de 200 kilómetros; el camino permite, cuando la estación no es lluviosa, arrastrar por el carruajes, es llano y arenoso, no presentando más dificultad que el paso del Sebú, ya próximo a la capital del Imperio, y las asperezas de las sierras de "Sherarda."

¿Quieres hacer buen papel con un vestido elegante y atraer por arrogante las miradas a grauel? Pues en San Rafael por la parte de Galiano encontrarás mano a mano las telas de fantasía que inclían y la Compañía ofrecen al paraguano.

## AVISO AL PUEBLO

20 POR 100 DE DESCUENTO en los precios, ya muy bajos, marcados sobre los géneros, está haciendo "La Casa Revuelta", en Aguiar 77 y 79, frente a San Felipe, para realizar todas las telas acabadas de recibir para el verano.

El público ha comprendido la realidad de esta rebaja, y está aprovechando la ocasión de comprar la tela para su traje y camisas, con verdadera economía.

Una visita a la "Casa Revuelta" es muy conveniente en estos días.

Esta rebaja de 20 por 100 constituye un gran sacrificio por tratarse de una casa cuyos precios fueron siempre muy baratos.

**AGUA DE COLONIA** PREPARADA con las ESENCIAS del Doctor JOHNSON más finas

EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PANUELO

De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar

## FOLLETIN 12

ENRIQUE BORDEAU

### EL MIEDO DE VIVIR

De venta en la Librería de Cervantes, Galiano número 62.

(Continúa)

salones en "Le Gantois". Pero lo más extraño es que haya retenido ese nombre malgacho. Yo en cambio me lo sé todos, hasta los más difíciles. Lo he tomado como un pasatiempo con mis amigos; eso sí, de la expedición no conozco nada. Verá usted: Ankerramadinka...

Convertida así en objeto de la curiosidad general, la señora de Guibert no estaba en su centro. Su pobre traje de luto, aun retocado por su hija, formaba notable contraposición con los elegantes atavíos de todas aquellas señoras; pero mayor diferencia había en las almas; así es que se encontró muy sola entre todos, como si no tuviese nada de común con las gentes mundanas. El grupo entero se había acreado, colmándolo de

enhorabuena. Después de las felicitaciones de la señora de Dulaurens, recibió las de la señora de Orlandi, vieja condesa italiana, que vivía retirada en Chambéry, donde el doctor Guibert le había asistido en la infinita variedad de sus enfermedades nerviosas. Entretanto el señor de Marthenay, teniente de dragones, la examinaba impertinentemente con su monóculo. Ella respondía a todos con modestia y encogimiento, mientras el rubor le asomaba al rostro, ayudándole Paula a dar gracias con cariñosa solicitud y algo de tiesura, a pesar de lo amables que estaban con ella la joven morena, Isabel Orlandi, cuyas palabras y ademanes tenían un poco de afectación, y sobre todo la otra, la encantadora rubia, Alicia Dulaurens. Esta prodigaba a Paula agasajos y cumplidos, acompañándolos con su voz suave, semejante a un gorjeo, y ligeramente tartajosa, con lo cual dulcificaba los sonidos ásperos, inundando todas las palabras un mismo raudal de armonía.

—¿Conque llega su hermano? ¿Qué contenta estará usted! Yo hace mucho tiempo que no le he visto. ¿Se acuerda usted de cuando jugábamos todos juntos, de pequeños, unas veces en el Maupús y otras en la Chénais?

—Sí — dijo Paula — pero ya pasó el tiempo de nuestros juegos. Ahora

el jardín del Maupús no tiene quien lo cultive; en cambio el de la Chénais estará muy florido.

—¿Por qué no va usted a verlo? Tiene usted que ir algún día.

Paula extrañaba mucho las pruebas de amistad de su antigua discípula del Sagrado Corazón, cuya vida era tan distinta de la suya propia. Y no pudo menos de reparar en su humilde vestido negro, sin adorno de ninguna clase, sencillísimo, y admirar a la vez, aunque sin rastro de envidia, el cuerpo azul celeste con encajes blancos, ligeramente escotado, de donde parecía brotar, como una flor delicada, el cuello blanquísimo, delgado y flexible de Alicia. Del traje de su amiga pasó luego al rostro, de rasgos finos y correctos, de un color sonrosado purísimo. Y espontáneamente exclamó:

—¿Está usted encantadora, Alicia! Las frescas mejillas de la señorita Dulaurens, adornadas con una ligera sombra de vello, se tiñeron de púrpura al oír aquel elogio; y como para dejar paso a un viajero hubo de hacerse atrás, Paula notó en ella cierto aire de languidez y de fatiga que acababa de completar la gracia vaporosa de la delicada y encantadora joven, junto a la cual la misma Paula podía sentir el vigor y la fortaleza de su propia juventud.

—¡Oh! no; la encantadora es usted,—respondió Alicia.

El ruido del expreso de Lyon que llegaba, interrumpió bruscamente las conversaciones y los diálogos. Todo el mundo salió precipitadamente de la sala. Los Dulaurens y sus compañeros de viaje buscaron las primeras de todo era un joven alto, cenceño, muy erguido, con la cabeza echada arrogantemente algo atrás. Llevaba en la mano un sable enfundado en una bayeta verde. Apenas distinguió a la señora de Guibert corrió a su encuentro y se arrojó en sus brazos.

—¡Hijo mío!—fueron las palabras que ella pudo articular, y a pesar del gran acopio de fortaleza que había hecho, no fué capaz de contener los sollozos.

El, por su parte, procurando serenarse, después de los primeros brazos, contempló lleno de tierna emoción a la anciana, en cuyo rostro habían dejado sus huellas los padecimientos; y la fisonomía bronceada y algo ruda del soldado se alteró. Un nombre, que no tuvieron necesidad de pronunciar, asomó a los labios de la madre y del hijo, y el mismo piadoso recuerdo conmovió sus corazones. La alegría de la vuelta reanimaba el antiguo dolor.

Paula gozaba contemplando amorosamente el grupo de su hermano y su

madre. Y junto al coche en que iban a meterse, Alicia Dulaurens e Isabel Orlandi, vueltas hacia ellos, observaban también aquellas efusiones: los ojos de la primera se detentaban con simpatía en el oficial, y los de la segunda, con trazas de burla, en la señora de Guibert, la pobre, señora tan corpulenta y tan ridícula, puesto que así se dejaba llevar de la emoción.

Juan Berlier, allí cerca, esperaba con ademán respetuoso. Acercándose a Paula:

—¿Qué felices son!—le dijo. Y no sin melancolía, añadió: —Cuando a mí me toca volver, encuentro siempre la estación desierta. Marcelo abrazó entonces a su hermana, y Juan, alegremente, se adelantó diciendo:

—También habrá algo para mí. —¿Mi querido Juan!—exclamó Marcelo.

Y con muestras de gran amistad se abrazaron. Juan, que se había enternecido algo, recobró pronto su franca sonrisa.

—Hasta muy pronto—dijo.—Me voy, mi tren va a salir. —¿A dónde vas!

El joven detuvo el paso para decir con jovialidad: —Vamos a hacer el tonto en Aix. Y con el dedo señaló a la gente del tren del teatro.

**KARANA** cura las neuralgias

**KARANA** cura los dolores de cabeza

**KARANA** cura los dolores de nuca y de oídos

**KARANA** baja la temperatura de las fiebres

**KARANA** debe siempre fenerse encima.

Se vende en todas las FARMACIAS

**EQUIPAJES**

**"EL MODELO DE PARIS"**

HABANA NUM. 116 TELEFONO A-3330.

**LUIS MORERA**

GRAN fábrica de baules, maletas y maletines neceseres.—Antes de comprar su equipaje vea el gran surtido que presenta esta fábrica, los precios son 50% más barato que en ninguna otra casa.

**¡¡LAVANDERAS DE PLACEMES!!**

**JABON EL MARTILLO**

El jabón MARTILLO es muy superior a todos los fabricados.

De venta en todas partes.

Marcelo echó una rápida ojeada sobre aquella colección de muñecos en traje de gala; y Paula, que miró al mismo sitio, vio a Alicia inclinándose el cuerpo fuera de la portezuela, para decirle adiós. Ella le contestó de mala gana, como si desconfiara de aquella joven seductora, o como si ésta le hubiera infundido algún supersticioso temor. El alma esforzada de Paula había adquirido en la adversidad, que la visitó de muy joven, cierta orgullosa delicadeza. ¿A qué vienen esas muestras de afecto? se decía. Sus negros ojos se detuvieron en el capitán, que iba delante, llevando del brazo a su madre. Y acabó así sus reflexiones: —Son ricos de bienes de fortuna, pero ¡qué pobres son de alma!

Al encontrarse con el vehículo de Trelaz, Marcelo exclamó: —¡Nuestra antigua carroza!

—Es todo cuanto nos queda de carruajes,—dijo la señora de Guibert, como queriendo dar excusas.

A Marcelo se le escapó aquella exclamación sin prever la respuesta: el viejo carricoche le había recordado los risueños días de la infancia; pero ciertamente era un testimonio de la decadencia de la familia. Su alma se contristó: adivinaba de pronto que la escasez de medios de subsistencia había agravado el duelo y la pena. Hombre de pocas necesidades, acostumbrado a



Por M. L. de Linares

# DEPORTES

Por Ramón S. de Mendoza



## LAS REGATAS DE VARADERO EN VISPERAS

Estamos en visperas casi, de un gran acontecimiento deportivo nacional, de las regatas a remo de Varadero que, como nuestros lectores saben, se efectuarán el 10 del corriente y que cual en años anteriores, tendrán extraordinario lucimiento.

En contestación a nuestro telegrama del viernes dirigido al Presidente del "Club Náutico de Varadero", hemos recibido una tarjeta en la que se confirma la fecha en que las pruebas náuticas tendrán lugar; pero como deseábamos, no ha llegado a nuestras manos el programa detallado de las mismas.

No obstante, sabemos que la animación es mucha y que ya fué lanzada al agua la canoa que tripularán los remeros del "Club Náutico de Varadero" cuyos nombres publicamos hace días.

Esta es, una hermosa obra de arquitectura naval y ha sido construida en los astilleros del Norte (Cárdenas) por los hermanos López siguiendo los planos del distinguido oficial de la Marina Nacional, señor Casimiro Gumá.

Se la puso, por su madrina la elegante señorita Raquel Valdés, en el acto del bautizo, por nombre, "Mosquito" a la embarcación que habrá de defender los colores de la antes dicha sociedad.

Después de recordar unos comentarios que hacíamos con motivo de no tener nosotros el programa, dice nuestro estimado colega "El Popular", de Cárdenas, lo siguiente: "Todo ello nos sirve de gran satisfacción y nos obliga al más vivo reconocimiento por quienes han levantado y sostienen, como el Diamante, el entusiasmo entre los habaneros para asistir a las regatas del domingo 10 del entrante Agosto.

Pueden estar seguros nuestros visitantes que la sociedad cardenense, y en particular los temporadistas de Varadero, harán cuanto se halla en sus manos para que la visita de los forasteros sea para éstos fecunda en toda clase de buenas impresiones.

Esto en el terreno particular, en cumplimiento de deberes ineludibles de cortesía y de hospitalidad, que en el de correspondencia a la visita con actos extraordinarios de festejos, como hubiera sido el deseo del "Club Náutico" y de los temporadistas de Varadero, se tropieza este año con la gran contradicción, que ya hemos mencionado antes de ahora de que la temporada ha empezado tarde y aún no está en pleno.

Hay muchas casas vacías en Varadero, que acaso permanecerán des-

habitadas, este año, a causa, sin duda, de la depresión del mercado azucarero que ha obligado a mantener en los almacenes el fruto. Y mientras la venta no se efectúe el hacendado y el colono no están para pensar en asuetos ni el comerciante para dar tregua a los negocios. En Cuba todos trabajan y todos viven del azúcar, por lo menos en esta parte de la Isla.

Pero habiendo buena voluntad mucha se hace y la voluntad existe en todos los cardenenses hacia sus visitantes."

\*\*\*

Nuevas noticias podemos agregar a las publicadas en crónicas anteriores referentes al entusiasmo que para asistir a las regatas de Varadero reina en la Habana.

Sabemos de muchas familias que harán el viaje a Cárdenas en automóvil y por la magnífica carretera cuya apertura data de pocos días; entre ellas figuran los veinte matrimonios que por no haber podido encontrar para alquilar un confortable vapor, tendrán que aprovechar aquel medio de locomoción.

El "Vedado Tennis Club" después de vencer grandes dificultades, por fin ha conseguido un vapor.

La expedición del "Vedado" irá en el "Antinógenes Menéndez" fletado especialmente y desde hoy comenzarán las inscripciones de socios.

Como otras veces el número será nutrido.

El "Vedado Tennis Club" obsequiará a los del "Club Náutico de Varadero" con un té.

El amigo Porfirio Franca asistirá al frente de sus compañeros de sociedad a las grandes regatas del día 10 del corriente.

Digamos, para cerrar estas notas, que también el Presidente de la República, acompañado de su distinguida familia, presenciará las pruebas náuticas.

Hará el viaje en el "Hatuay," que zarpará de nuestro puerto para Cárdenas y Santiago de Cuba el próximo día nueve del actual.

Igual entusiasmo ante las regatas de Varadero domina a los muchachos del "Club Atlético de Cuba" que desde hace días vienen entrenándose con verdadero ardor.

No sabemos aún qué medio empleará tan simpática asociación para trasladarse a Cárdenas; pero cualquiera que sea, nos consta que serán numerosos los socios que marcharán a la Perla del Norte por tren.

## La Compañía Litográfica victoriosa

Un juego championable resultó ayer el segundo celebrado en "Havana Park" entre los clubs "Loyal" y "Compañía Litográfica", que optan por el Championship de Amateurs juntamente con el "Atlético" y el "Remington".

En reñida lucha resultó victorioso el club "Compañía Litográfica" por una anotación de ocho carreras por cuatro que anotaron los del "Remington".

Ocupó el box en este último el jugador Morejón, que hizo una labor desgraciada, pues la cuarta entrada fué un descalabro para el club, al extremo que los litográficos anotaron cinco carreras, en la siguiente forma:

Abren la tanda los litógrafos con una base por bolas, a la que siguen dos hits, y otra base por bolas contadas, lo que da lugar a una carrera forzada.

Quedan tres hombres en bases, sin ningún out. En esta situación, T. Pérez batea hacia el pitcher, Morejón fildea espléndidamente la bola, pero al tirar a home lo hace de una manera tal, que la bola pasó como a dos varas del catcher, por lo que los litógrafos anotaron dos carreras más, y son tres.

Peña da un hit, pero es out en segunda, anotando Pérez y López; Zubieta recibe transferencia para la primera; Peromingo, resulta out; Hoyos otra base por bolas, y Bardina batea de rolling al ss., que obliga el out en segunda.

Totai, cinco carreras.

Como se ve, Morejón no pudo estar más fuera de juego, pero como no tuvo quien le sustituyera siguió ocupando el box hasta que Dávila tuvo compasión de él en los últimos innings, y lo relevó.

Pero ya el mal estaba hecho y la pérdida del "Loyal" asegurada.

Nadie pudo levantar el muerto a pesar de los esfuerzos hechos por los familiares del difunto.

Peña, que es un excelente catcher, jugó admirablemente; son muy rápidas y seguras sus tiradas a las bases. Los estafadores le tienen un terror

pánico, pues no los deja "operar". No hay ninguno que se atreva correr a segunda, sin que él lo trabaje por el camino.

Ahora, con respecto al resto de los players de ambos clubs, sólo diremos que hicieron lo que pudieron.

Para más detalles, véase el siguiente "score":

C. LITOGRAFICA		V. C. H. O. A. E.				
Peromingo, cf.	5	4	2	2	0	0
Hoyos, ss.	3	1	2	2	2	1
Bardina, rf.	4	1	0	0	0	0
Seigle, 2b.	4	2	2	1	0	0
J. Hernández, M.	4	1	0	1	0	0
C. López, 1b.	1	0	11	2	0	0
T. Pérez, 3b.	4	1	0	3	3	0
Peña, c.	4	0	2	7	2	0
Zubieta, p.	0	0	0	1	0	0
Clavel, p.	2	0	0	0	1	0
TOTALES.	31	8	9	27	18	1

LOYAL		V. C. H. O. A. E.				
Dávila, 3b. y p.	3	0	0	2	0	0
C. M. Pizarola, 2b.	4	0	3	4	2	0
Rodríguez, 1b. y 3b.	4	0	0	6	1	0
Castillo, lf.	3	0	1	0	0	0
Marín, c.	3	0	0	8	3	1
Gardano, cf.	4	0	2	0	1	0
S. Hernández, rf. y lb.	3	2	2	4	1	0
González, ss.	2	1	1	2	1	1
Morejón, p.	1	1	0	2	0	0
Riera, rf.	3	0	2	1	0	0
Ramos, lf.	1	0	0	0	0	0
TOTALES.	31	4	10	27	12	3

Anotación por entradas

C. Litográfica.	000 510 002-8
Loyal.	002 000 101-4

**SUMARIO**

Two base hits: Bardina.

Stolen bases: Peromingo, Hoyos, Bardina, Seigle, J. Hernández, Dávila, S. Hernández, 2; R. González, 2; Riera y Morejón.

Sacrifice hits: López, Dávila y González.

Hits dados a los pitchers: a Morejón 5 en 4 innings; a Dávila 4 en 5 innings; a Zubieta 3 en 3 innings; a Clavel 7 en 6 innings.

Double plays: González y Rodríguez.

Struck outs: por Morejón, 2; por Dávila, 2; por Zubieta, 1; por Clavel, 3.

Bases por bolas: por Morejón, 6; por Dávila, 3; por Zubieta, 1; por Clavel, 3.

Balk: Morejón.

Umpires: V. González y E. Gutiérrez.

Tiempo: 2 horas 10 minutos.

Scorer: E. López.

## Las Cañas y Medina

He aquí el "score" del segundo juego efectuado ayer por la tarde en Almendares, que dejamos de publicar esta mañana por falta de espacio.

Dice así:

MEDINA		V. C. H. O. A. E.				
C. Montejó, lf.	4	1	1	0	0	0
Brito, rf.	2	1	1	1	0	0
Ortega, rf.	1	0	1	0	0	0
García, rf.	1	0	0	0	0	0
R. Montejó, 2b.	5	1	2	3	3	0
Torres, ss. y 3b.	4	1	0	3	5	2
Herrera, cf.	4	0	3	1	0	0
Quiñero, c.	5	1	2	6	1	0
Villarín, 1b.	4	0	1	9	1	0
González, 3b.	2	0	0	1	0	1
Baranda, ss.	3	0	1	3	1	0
M. de Oca, p.	1	0	1	0	0	0
Cruell, p.	2	0	0	0	3	0
TOTALES.	38	5	13	27	14	3

LAS CAÑAS		V. C. H. O. A. E.				
Morejón, ss.	3	0	1	2	3	0
Rodes, lf.	4	1	1	2	0	0
Rodríguez, 1b.	3	0	1	10	0	0
Ramírez, cf.	4	0	0	2	1	0

López, cf.	0	0	0	0	0	0
Crespo, 2b. y 3b.	4	0	0	2	3	0
Sánchez, rf. y p.	3	0	0	0	3	0
Pego, 3b. y 2b.	3	0	0	5	2	3
M. Jiménez, c.	3	0	1	2	2	0
Márquez, p. y fr.	1	0	0	0	1	1
Azcárraga, rf.	3	0	2	1	0	0
Hernández, 2b.	1	0	1	0	1	0
x M. Jiménez.	1	0	0	0	0	0
TOTALES.	33	1	7	27	16	4

Anotación por entradas

Medina.	103 010 000-5
Las Cañas.	100 000 000-1

**SUMARIO**

Two base hits: Villarín.

Stolen bases: Rodes, Rodríguez, Crespo, Montes de Oca.

Sacrifice hits: Brito.

Double plays: Ramírez y Crespo, Torres, Baranda y Villarín.

Triple play: Cruell, Villarín y Quiñero.

## Amateurs Almendares

	G.	P.
Medina.	8	2
Progreso.	7	3
Las Cañas.	3	8
Mariano.	3	8

## Sonando el cuero

Ayer se inauguraron los terrenos adquiridos por los comerciantes y vecinos del elemento español del Partido de Almendares para jugar al baseball.

La fiesta fué muy simpática, y el club que integran los cubanos y españoles, resultó victorioso.

La fiesta fué honrada con la presencia de muchas familias de aquel barrio.

La Directiva de damas de honor asistió en pleno, y la Presidenta, una bella y elegantísima señorita, fué la encargada de lanzar la primera bola.

Dentro de breve tiempo podremos decir que tenemos en Cuba un club de baseball genuinamente de españoles, pero mientras tanto la novena "Recreo de Almendares" será la patrocinada por los españoles peloteros, y cuya novena ha sido organizada por el gran Evaristo Plá.

Por de pronto diremos que un españolito, gallego por más señas, que debutó ayer, promete dar mucho juego, debido a que reúne las condiciones necesarias para pelotero como el mejor cubano o americano.

Y no decimos más.

"¿Habrá quien mueva el espíritu beisbolero entre los hijos de España en la gentil Yucayo?"

"Ecco il problema".

Animense, muchachos, y adelántense con los faroles.

El "Campeonato Juvenil" fué muerto.

Las diferencias surgidas en el seno de la Liga por las reclamaciones y quejas del club Apolo, ha sido causa de la muerte prematura de la cristalización de la tierra le sea leve.

Rafael Almeida sigue dando juego en Montreal.

El muchacho ha querido demostrarle a Tinker, a sus enemigos en el "Chicmat", lo mucho que él vale.

Los del Canadá están contentos con él.

¡Arriba Rafael!

Armando Marsanz está muy disgustado con el "Cinci" por lo que ha hecho con su amigo y compatriota Almeida.

Es muy probable que sea éste el último año que Marsanz juegue con Tinker.

De confirmarse este rumor, Marsanz irá seguramente a Nueva York.

Mono Amarillo está desesperado por tenerlo a su lado.

El "Long Branch" que como saben nuestros lectores está integrado por cubanos, sigue a la cabeza de los que forman la Liga de "Nueva York and Nueva Jersey".

El "Long Branch" será el Champion, no hay que dudarlo.

Su escore es 35 ganados y 16 perdidos.

El que le sigue en orden es el "Midletown," con 26 ganados y 28 perdidos.

Por lo que se ve la diferencia entre ellos por juegos ganados y perdidos, es muy grande.

Por lo tanto preparémonos para gritar: "Arriba el "Long Branch" Champion de 1913."

El incansable propagandista del baseball en Matanzas, Olivilla, el cronista de "El Correo", haciéndose eco de la noticia que publicamos días atrás sobre la organización del club de baseball integrado por españoles, dice lo siguiente:

"Se embullarán los españoles de Matanzas!—pregunto yo.

"Se decidirán a imitar a sus compatriotas de la capital!"

"Bien pudiera hacerse.

"Querer es poder.

"Terremos, hay; dinero, también; (entre tantos hispanos aquí residentes, el sacrificio resultaría pequeño); entusiasmo, existe. Sólo falta nombrar un hombre capacitado para aleccionarlos y prepararlos convenientemente y una vez constituidos con todos los requisitos exigidos, podría entonces retarse al team capitano o cualquier otro de igual índole que surgiera.

Esta tarde se espera un gran desafío en Almendares.

Jugarán "Parajón" y "Partigás," los clubs de las P.P., pero sin W.

Auguramos una gran entrada a Almendares Park.

Después de un año y algunos meses, el domingo último reaparecieron nuevamente en la arena deportiva, según "El Correo Español," de Sagua la Grande, aquellos, dos célebres clubs, que tan buenos rates hicieron pasar a los fanáticos en el Hipódromo de aquella laboriosa y pintoresca ciudad.

La aparición de los dos clubs "Sagua" y "Resulta" fué un acontecimiento, los hurras, vivas y aplausos, duraron largo rato, fué una ovación delirante.

El "match" resultó interesante no pudiendo batear entre ambos clubs nada más que nueve hits, cuatro el "Resulta" y cinco de los "Osoa" rojos.

Todos los jugadores lo hicieron bien.

El resultado de ese juego fué el siguiente:

	G.	P.
Sagua.	3	5
Resulta.	5	4

En Sagua

Para Conservar la Belleza

Toda mujer amante del buen parecer debe procurar conservar su belleza, pues de ella depende la felicidad de su hogar.

Quando la mujer descuida este importante asunto y engorda demasiado pierde la esbellez de la forma y deja de ser la mujer elegante y atractiva; por lo tanto, para conservarse hermosa hay que observar algunos preceptos higiénicos y tomar las píldoras denominadas Oxidotirina Peiris, el más afamado enflaquecedor, verdadero tónico que logra aumentar al mismo tiempo la fuerza vital y la energía física.

Enflaquecer y tonificar a la vez parece imposible; sin embargo, es un hecho que todos los que toman la Oxidotirina Peiris pueden comprobar.

El enflaquecimiento obtenido por este medicamento no puede ocasionar ningún desorden orgánico, pues se trata de un específico preventivo contra la obesidad.

## Campeonato de bolos

En la gran bolera establecida en Carlos III y Subirana, propiedad del infatigable Costanera, tan conocido de los amantes a ese viril deporte, fué ayer día de "acontecimientos."

La animación fué grande, no obstante haberse suspendido el Campeonato de bolos que se proyectaba celebrar, por causas imprevistas.

Sin embargo, sabemos que se ha pospuesto para el próximo domingo y que con tal motivo reina gran entusiasmo entre los aficionados al deporte de los bolos.

Por otra parte, el fin que persiguen

los aficionados al deporte de que hablamos es muy loable; en estos tiempos puramente deportivos en que tanto auge han tomado el baseball, y otros análogos, no era justo que se postergara uno que cuenta con méritos suficientes para imponerse y que debe ser más tenido en cuenta de lo que es en la actualidad.

Nosotros, fieles amantes de todo lo que con el sport se relaciona, alentamos a los que tales fines persiguen, a la vez que les tributamos nuestros más sinceros aplausos.

Oportunamente daremos más detalles a nuestros lectores sobre el referido Campeonato de bolos.

# CINZANO DE FAMA MUNDIAL

UNICOS IMPORTADORES LAVIN Y GOMEZ-HABANA



# CABLEGRAMAS

## SERVICIO PARTICULAR DEL "DIARIO DE LA MARINA"

### Legislación socialista

Londres, 4.

El paso más avanzado que hasta ahora han dado los sostenedores del programa socialista en el Parlamento inglés ha sido la introducción de un proyecto de ley para la nacionalización de todas las minas.

La proyectada ley fija una fecha en la cual el Estado se deberá hacer cargo de todas las minas del Reino, y concede una indemnización a los que en realidad han invertido capitales para la explotación de dichas minas.

### El azúcar en el Senado

Washington, 4.

Gran interés ha despertado en el Senado el discurso de un senador demócrata, quien, repudiando la política arancelaria de la actual administración, se ha opuesto en términos enérgicos y elocuentes a la cláusula relativa al azúcar del proyecto de ley "Undwood-Simmons".

Este senador es Mr. Thurston, representante del Estado de Louisiana, y hé aquí algunas de las frases más salientes de su discurso:

"Yo no cometo deslealtad ninguna al resistirme a seguir la senda tortuosa que quiere recorrer el partido demócrata, con motivo de la cuestión azucarera. Yo soy fiel a los principios del partido y éste es el que quiere desviarse de la recta senda."

### LISTA

- de las cartas detenidas en la Administración de Correos.
- ESPARA
- A
- Alvarez, José; Alvarez, Máximo; Alvarez, Domingo; Alvarez, Delina; Alvarez, Sandalo; Alonso, Ramón; Alonso, Agustín; Alonso, José; Amayo, Bonifacio; Amorós, Juliana; Anido, Ricardo; Agromarín, Modesto; Aldea, Lorenzo; Allende, Amalia; Aguilar, Antonio; Alonso, Leonardo.
- B
- Bianco, Ramón; Balmori, Manuel; Beiga, Ramón; Balso, Manuel; Bardanco, Antonio; Bueda, Juan; Barro Soto, Ambrosio; Bajos, María Teresa.
- C
- Clauser, José; Cadelo, Federico; Calvet, Adela; Cayarga, Juan; Castañón, Hermita; Carral, José; Cristóbal, José Ramón; Coba, María; Collado, Juan; Cortés, Manuel; Cuétara, Raimundo; Cuétara, Raimundo; Carreras, Enrique.
- D
- Dacobo, Esperanza; Díaz, Antonio; Díaz, Juan; Díaz, María; Díaz, Modesto.
- E
- Escribano, Luis; Escobar, Benjamín.
- F
- Faer, José; Fraga, Ramón; Fernández, Rosalía; Fernández, José; Fernández, Constantino; Fernández, Ramón; Fernández, Batista; Fernández, Ulpiano; Fernández, Genaro; Fernández, Andrés; Fernández, Francisco; Fernández, Ramón; Fernández, Francisco; Fernández, Andrés; Ferrer, Ramón; Ferrer, Concepción; Ferrer, Adelina; Fernández, Constantino; Filgueiras, Juan; Filgueiras, Juan Manuel; Fons, José.
- G
- García, Juan; García, Jacinto; García, Hilario; García, Lola; García, Manuel; García, Ramón; García, P.; García, Manuel; García, Angélica; García, Cándido; García, Amador; Gallo, Cristino; Gayol, Francisco; Gastañaga, Armando; Gay, María; Giménez Ana María; González, Marcial; González, Loh; González, Pío Catalina; González, Encarnación; González, José; González, José; González, Florida; González, Ángela; Gómez, Manuel; Gómez, Rosendo; Gómez, Josefa; Gutiérrez, Venancio; Gutiérrez, José.
- H
- Hermida, José; Hermida, Avelina; Hernández, Sebastiana; Herrera, Joaquín.
- I
- Iglesias, Gumersindo; Iglesias, José; Iglesias, Juan; Infante, Adelaida; Insúa, Vicente.
- L
- Lastra, José; Laviada, Manuel; Lamaia, Ángel; Laxera, Elías; Lago, José; Lago, Benigno; Landín, Claudio; López, Delina; López, Manuel; López, Encarnación; López, Ángel; Lorenzo, Joaquín; Lorenzo, José Amado; Llera, Adolfo; Llano, Victoriano.

### LA HUELGA DE BARCELONA

#### Intransigencia de los obreros. Elementos anarquistas.

Madrid, 4.

La huelga de Barcelona ha llegado a su momento más crítico.

Los obreros habían propuesto que se les concediese una de sus peticiones y que en ese caso aceptarían la intervención del gobierno para solventar sus diferencias.

Se les ha concedido no una sino tres de las peticiones que hacían y sin embargo siguen en su actitud intransigente, movidos por elementos extraños de carácter anarquista que se agitan entre los obreros.

La huelga comienza a dejar sentir sus efectos cuanto a los perjuicios que al comercio irroga.

El gobierno está prevenido contra todo evento.

### LOS JAPONESES EXPLORANDO

#### Recorrerán las costas del Pacífico, y visitarán la Isla de Cuba.

Tokio, 4.

La Sociedad Japonesa de Exploración, recientemente formada con el propósito ostensible de promover la colonización en condiciones provechosas, está preparando una expedición que saldrá en el próximo mes de Septiembre, a bordo de una goleta, de 115 toneladas.

Esta expedición, que será la primera de una serie de empresas semejantes, empleará dos años en recorrer y escudriñar las costas norte y sur del Pacífico, las Islas Izu y Bonin, las Islas del Mar del Sur, y otras regiones.

Después de realizadas estas exploraciones, la goleta se dirigirá a la Isla de Cuba, recorrerá la costa de África, y atravesará finalmente el Mediterráneo.

Al regresar al Japón, hará escala en varios puntos de la India y la Australia.

El barco explorador estará mandado por S. Takida, graduado en la Academia Náutica Japonesa y marino de experiencia.

Los miembros de la Sociedad Exploradora son todos influyentes japoneses, quienes cuentan con el apoyo moral y material del Almirante Ito.

### HABLA EL GENERAL GOMEZ

#### "Yo mismo me pondré a la cabeza de las tropas para restablecer el orden"

Caracas, Venezuela, 4.

El Presidente Gómez ha hecho declaraciones muy arrogantes con motivo de la invasión del territorio venezolano por el general Cipriano Castro.

"El ex-dictador Castro—ha declarado Gómez— ha perturbado la paz del país, y yo en persona me pondré a la cabeza de mis tropas para restablecer el orden.

"Yo sé que todos los generales, oficiales y soldados sabrán cumplir con su deber."

Se están movilizand las fuerzas ve-

### LAS SUFRAGISTAS EN WASHINGTON

Washington, 4.

El Senado americano suspendiendo durante el periodo de dos horas, el debate sobre la reforma arancelaria, ha prestado atención a la lectura de las prolifas peticiones de las sufragistas,

que han venido a Washington a promover los intereses de su causa.

Las sufragistas han organizado también un banquete, al que invitaron a varios senadores, representantes y hombres públicos.



## VEJEZ PREMATURA

Pérdida del vigor, pérdida de la memoria y desencanto de la vida, es á menudo el resultado ó rastro que dejan las enfermedades largas agotantes, y el exceso ó abuso de los placeres.

### "Ner-Vita del Dr. Huxley"

Es un jarabe de glicero-fosfatos ácidos organizados, que contiene las materias fosfáticas necesarias para la alimentación, y las cuales una vez absorbidas por la sangre la enriquecen, vitalizando y rejuveneciendo por tanto, todo el sistema orgánico general.

De venta en todas las farmacias y droguerías

ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., Ltd.

### Declaraciones de Carranza

Nogales, Arizona, 4.

Venustiano Carranza, el cabecilla rebelde mejicano, ha telegrafado a sus agentes en Washington que él garantiza que habrá paz en Méjico dentro de noventa días si el gobierno de los Estados Unidos concede a los constitucionales el derecho de importar armas y pertrechos de guerra.

### Chinos que huyen de Méjico

El Paso, Tejas, 4.

Todos los chinos residentes en la parte septentrional de Méjico han recibido órdenes de venir a la frontera y refugiarse en la estación de inmigración, mientras duren las perturbaciones revolucionarias de Méjico.

Estas órdenes han sido transmitidas por Ow-Yung-Kee, Cónsul General de China en San Francisco.

### Azúcares y Valores

Londres, 4.

Azúcares centrifugas, pol. 96, 10s. 0d.

Mascabado, 9s. 0d.

Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 8s. 11.1/4d.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, registradas en esta plaza, abrieron hoy a 586.

### AGUA AMARO

PIDALA AL

Teléfono A 4284

### ASUNTOS VARIOS

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado médico interno del hospital civil de Cárdenas, el doctor Fernando Plazaola y Mahy.

### Asociación de Dependientes DEL Comercio de la Habana SECRETARIA JUNTA GENERAL ORDINARIA

(Continuación)

El próximo domingo, día 10, del mes actual, tendrá lugar en el salón de fiestas del Centro social, la continuación de la Junta General ordinaria comenzada el día 27 de Julio último y continuada en 3 del corriente y la cual corresponde al segundo trimestre del año en curso.

Se advierte que con arreglo al artículo 10 de los estatutos, los socios, sólo tienen derecho a concurrir con tres meses de antelación al presente.

La entrada al salón será por la calle del Prado (Paseo de Martí) y será requisito indispensable para tener acceso, la presentación a la Comisión de Puerta, del recibo de cuota del mes actual.

No se permitirá el acceso, al salón con bastones.

Lo que de orden del señor Presidente se publica por este medio para general conocimiento de los señores asociados.

Habana, 4 de Agosto de 1913.—El secretario, Ignacio Llamblas.

614 1d-10

## SECCION MERCANTIL

### MERCADO MONETARIO

A LAS 11 DE LA MAÑANA

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Agosto 4 de 1913.

Plata española de... 97 a 97 1/4 %

Oro americano contra oro español de... 09 1/2 a 09 3/4 % P.

Oro americano contra plata española a CENTENES... 11 a 12 % P.

Idem en cantidades... a 5-42 en plata.

LUISES... a 4-43.

Idem en cantidades... a 4-32 en plata.

El peso americano en plata española... a 4-33.

Idem en cantidades... 11 a 12

### BOLSA PRIVADA COTIZACION DE VALORES

ABRE

Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, de 1/2 a 3

Plata española contra oro español... 97 a 97 1/4 %

Greenbacks contra oro español... 108% a 109%

VALORES

Fondos Públicos	Comp.	Vend.
Empréstito de la República de Cuba	112	115
Id. de la República de Cuba, Deuda Interior	108	108
Obligaciones primera hipoteca del Ayuntamiento de la Habana	116	119
Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana	110	114
Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos a Villa Clara	N	N
Id. segunda id.	N	N
Id. primera id. Ferrocarril de Caibarién	N	N
Id. primera id. Gibara a Holguín	N	N
Banco Territorial de Cuba	N	N
Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad	112	122
Bonos de la Havana Electric Railway's Co. (en circulación)	98	115
Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana	112	122
Bonos de la Compañía de Gas Cubana	N	N
Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works	N	N
Idem hipotecarias Central azucarero "Olimpo"	N	N
Idem Central azucarero "Covadonga"	N	N
Id. Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba	N	N
Obligaciones generales consolidadas Ca. de Gas y Electricidad de la Habana	104	107
Empréstito de la República de Cuba	101	105
Matadero Industrial	68	80
Obligaciones Fomento Agrario garantizadas (en circulación)	N	N
Cuban Telephone Co.	70	100

Nueva Fábrica de Hielo... N

Lonja de Comercio de la Habana (preferidas)... N

Id. id. (comunes)... N

Compañía de Construcción, Reparaciones y Saneamiento de Cuba... N

Compañía Havana Electric Railway a Light Power Preferidas... 101 1/4 104

Id. id. Comunes... 92 3/4 95 1/4

Compañía Anónima de Matanzas... N

Compañía Alfilera Cubana... N

Compañía Vidriera de Cuba... N

Planta Eléctrica de Sancti Spiritus... N

Cuban Telephone Co... 76 1/4 80

Ca. Alcazares y Muelles Los Indios... N

Matadero Industrial... N

Fomento Agrario (en circulación)... N

Banco Territorial de Cuba... 107 1/2 110

Id. id. Beneficiadas... 14 3/4 15

Cárdenas City Water Works Company... N

Ca. Puertos de Cuba... 20 40

Ca. Eléctrica de Marianao... sin 150

Habana, Agosto 4 de 1913.

El Secretario, Francisco Sánchez.

### Acciones y Valores

En la Bolsa Privada se efectuó en la mañana de hoy la siguiente venta:

100 acciones Banco Español, 90 1/2.

### Valor Oficial DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

O. A.

Centenes... 4-75

Luises... 3-43

Peso plata española... 4-40

40 centavos plata idem... 4-24

20 idem, idem, idem... 4-12

10 idem, idem, idem... 4-05

### Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

ENTRADAS

Agosto 4

De Barcelona y escalas vapor español "Martín Saenz," con carga general.

De New Orleans vapor americano "Excelsior," con carga general.

De Cayo Hueso vapor cubano "Julian Alonso," con carga general.

De Veracruz y escalas vapor americano "Morro Castle," con carga general.

Agosto 3

BUQUES DE CABOTAJE

ENTRADAS

Agosto 3

De Cienfuegos vapor "Reina de los Angeles," con efectos.

De Caibarién vapor "El Alava," con efectos.

De Aroyos goleta "Argosy," con 1,200 tercios de tabaco.

De Ciego Novillo goleta "Margarita," con 1,000 sacos de carbón.

De Canas goleta "Josefina," en lastre.

De Banes goleta "San Francisco," en lastre.

DESPACHADOS

Para Ciego Novillo goleta "Margarita."

Si quieres brillar, brilla en buen hora! pero pásate por Muralla 137 1/2 y después de ver aquellas preciosidades que Cuerdo y Sobrinos tienen en joyas, habrás conseguido tu deseo.



¿Que donde compré este baño tan hermoso? Pues toma! En la casa de PONS Y Ca. EGIDO 4 y 6

Que venden los efectos de "MOH" TELEFONO A-4296

HABANA.

## LIQUIDACION POR COMIENZO DE FABRICACION

¡Aprovechen esta gran GANGA de Zapatos!

# La Hecatambe es en "EL PARAISO" Galiano y Neptuno

DENTRO de tres semanas damos comienzo a las grandes reformas de esta casa y como no tenemos donde poner tantos zapatos queremos que el público se los lleve.

Casi a cualquier precio. ¡La cuestión es salir de ellos!!

HAY PAN GRANDE en todas clases y estilos, para señoras, caballeros y niños. En alfombras, realización de un gran surtido a como quiera.

Antes de comprar sus ZAPATOS venga a ver estas GRANDES GANGAS.